WASHINGTON D.C. 20540

Пам'ятайте про Україну!

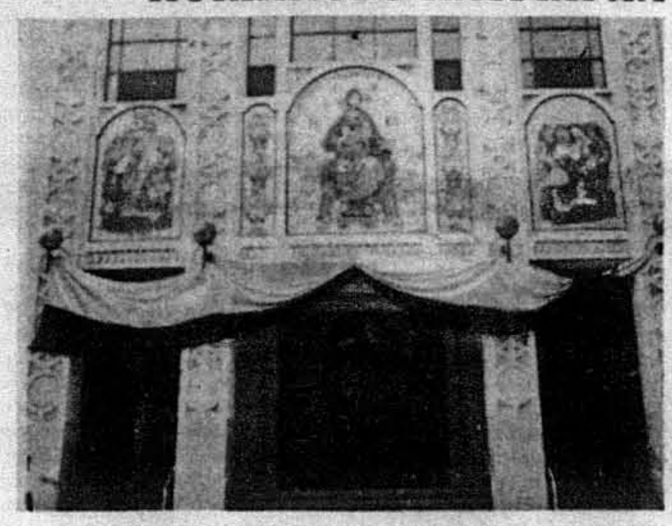
СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda" 30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237 (201) 434-0807 (201) 434-3036
УНСоюз: (201) 451-2200

РІК XC. Ч. 177. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, СУБОТА, 15-го ВЕРЕСНЯ 1984 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, SATURDAY, SEPTEMBER 15, 1984 No. 177. VOL. XC.

ВІРНІ ВШАНУВАЛИ ПАМ'ЯТЬ ПОКІЙНОГО ПАТРІЯРХА



Вхід до церкви св. Юра прикрашений фіолетно-чорним полотном.

Ню Йорк (В.Д.). — В четвер, 13-го вересня 1984 року в год. 9-ій ранку, тут в церкві св. Юра відбулося поминальне Богослуження й Панахида за душу сл. п. Блаженнішого Патріярха і Кардинала Йосифа Сліпого.

Богослуження відправляли о. Тарас Прокопів, о. Лев Ґолдейн і о. Тарзикій Залуцький. Не зважаючи на робочий день, церква св. Юра була переповнена вірними, включаючи з учнями шкіл св. Юра.

Вечером о год. 7-ій, відбулося друге поминальне Богослуження і Панахида для тих вірних, які не могли взяти участь у відправах вранці.

Ці поминальні відправи відбулися саме в дні похорону Блаженнішого Патріярха 13-го вересня 1984 року.

Подібні Богослуження були відправлені в інших українських громадах ЗСА, згідно із зарядженням ієрархії УКЦеркви в ЗСА.

Також в Бавнд Бруку, Н. Дж., в церкві-пам'ятнику, Блаженніший Владика-Митрополит Мстислав, відправив в той день Панахиду за душу Покійного Патріярха Йосифа.

Окружний Комітет в Вілкс-Беррі відзначить 90-річчя УНС

Вілкс Беррі, Па. — Управа Комітету Союзової Округи відділів УНС у Вілкс-Беррі, яку очолює Василь Стефурин, докладає всіх зусиль, щоб гідно вшанувати ювілей 90-річчя Українського Народного Союзу святочним бенкетом, який відбудеться в суботу, 22-го вересня ц.р., в залі УКЦеркви св. Володимира при Зербе авеню, Едвардсвілл, Па.

Перед бенкетом о год. 6-ій вечора о. Олександер Бурак відслужить Богослужбу в місцевій українській католицькій церкві у пам'ять померлих членів відділів Округи. По Богослужбі відбудеться святочний бенкет із відповідною програмою. Під час бенкету головним промовцем буде д-р Іван Флис, головний предсідник УНСоюзу. До участи в бенкеті Управа Окружного Комітету запросила всіх відділових урядовців Округи, членів Союзу, як також українське громадянство. Рівнож до участи були запрошені голови сусідніх Округ, як головна радна і голова Лігайвелійської Округи Анна Гарас і Тимко Бутрей, голова Округи Твердого Вугілля — Шамокін.



Д-р Іван Флис

По бенкеті всі гості будуть мати нагоду оглянути союзові фільми продукції Славка Новицького „За стерном долі" і „УНСоюз Плюс".

Управа Округи та голова святочного Комітету В. Стефурин запрошують членів УНСоюзу Вілксберійської Округи взяти участь в поминальній Богослужбі.

У ЛОНДОНІ ПРОПАВ СОВЄТСЬКИЙ ВТІКАЧ

Лондон. — Агентство Юнайтед Пресс Інтернешенел інформує, що в Лондоні пропав Олеґ Бітов, політичний втікач, який не повернувся до Совєтського Союзу після того, як совєтські військові джети зістрілили над островом Сахалін південнокорейський пасажирський літак із 269-ма цивільними пасажирами, які загинули у висліді цього нечуваного піратства.

Бітова ніхто не бачив при близно 30 днів і його приятелі, зголосивши випадок на поліцію, кажуть, що існує дві правдоподібності: він повернувся до СССР під тиском КҐБ, або його замордували ті ж КҐБісти.

Міністерство внутрішніх справ дало зарядження британській поліції і Скотлянд Ярдові шукати за втікачем, який був колись співредактором „Літєратурной Ґазєти" і поміщував там свої статті та оцінки культурних явищ на Заході.

У помешканні його немає вже від половини серпня. Приятелі не виключають, що він міг повернутися до СССР, тому що ввесь час тужив за родиною і турбувався її долею. О. Бітова вважали за одного з видатних культурних діячів Совєтського Союзу, який „вибрав свободу" на Заході. Спочатку він надіявся, що під тиском західньої публічної опінії совєти випустять його родину за кордон, але пізніше розчарувався байдужістю західніх громадян і часто заявляв, що вони крім власних справ, не думають про інших, зокрема поневолених і упосліджених людей в інших країнах.

Аналітики підсовєтської проблематики думають, що якщоб Бітов „добровільно" повернувся до СССР, то його режим був би напевно використав у відповідний і відомий спосіб.

ПОХОВАНО ПАТРІЯРХА

На підставі телефонічних інформацій з Риму та коротких повідомлень пресових агентств, тлінні останки св. п. Патріярха і Кардинала Йосифа Сліпого поховано в крипті собору св. Софії в Римі у четвер, 13-го вересня, згідно з бажанням Покійного. Алґентство Ройтерс подало, що перед закриттям крипту напис на таблиці „Кардинал Йосиф Сліпий" змінено з додатком слова „Патріярх". У похоронах взяли участь 16 кардиналів, 14 українських католицьких владик, понад 100 священиків і понад 1.000 вірних з країн вільного світу. З уваги на чудову погоду кінцеві похоронні відправи відбулись на площі перед собором. Тіло Покійного було виставлене ще в суботу, 8-го вересня, коли то останню шану Покійному Патріярхові віддав Папа Іван Павло II перед своїм від'їздом до Канади. Тоді й почато похоронні відправи, які закінчились у четвер. Під час похорону відчитано Послання Покійного Глави ПУКЦеркви, в якому він ще за життя висловив бажання, щоб його тлінні останки були поховані в крипті собору св. Софії, а коли ситуація в Україні зміниться, щоб їх перевезено до собору св. Юра у Львові та поховано біля його великого попередника Слуги Божого Андрея. В Посланні Отець Йосиф також закликав вірних шанувати його наслідника Архиєпископа Мирослава Любачівського. Владика Любачівський промовляв в імені українських владик, о. митрат Маріян Бутринський з Чикаґо — в імені священиків. УАПЦеркву, на доручення Блаженнішого Митрополита Мстислава репрезентував Владика Володимир з Лондону.

Подрібні звідомлення з похоронів появляться в наступних числах „Свободи".

У Філядельфії відбудеться Братський З'їзд

Чикаґо. — В суботу й неділю, 22-23-го вересня ц.р., відбудеться у Філядельфії 4-ий делеґатський з'їзд Союзу Українських Католицьких Братств і Сестрицтв в Америці.

Офіційні наради, релігійні і культурні імпрези з приводу з'їзду відбудуться в приміщеннях Свято-Михайлівської парафії в Дженкінтавні біля Філядельфії, 1013 Факс Чейз ровд.

З'їзд розпічнеться Літургією в суботу, о год. 9-ій. О год. 4-ій по полудні відбудеться одночасно два панелі-дискусії про проблеми молоді та про підготову до ювілею 1000-ліття хрищення. Вечором о год. 7-ій, відбудеться братська вечеря із програмою.

В неділю, 23-го вересня, буде відслужена Соборна Літургія на площі біля церкви, а відтак буде благословення води біля хреста, що його посвятив перед восьми роками Блаженніший Патріярх Йосиф. Також буде відслужена Панахида за Покійного Патріярха.

ІЗРАЇЛЬ МАЄ НОВИЙ УРЯД

Єрусалим, Ізраїль. — Ізраїльський парламент в емоційному піднесенні і більшістю голосів проголосував за новим урядом, який був створений на базі всенаціональної єдности, тобто усі політичні партії і бльоки матимуть не тільки своїх репрезентантів в уряді, але також зобов'язалися тісно співпрацювати з урядом для розв'язки багатьох тяжких проблем, зокрема покращання економіки, зниження відсотку інфляції, ліквідації безробіття і відтягнення великих військових частин з південного Ливану.

У першій каденції прем'єр-міністром уряду буде лідер Партії праці Шімон Перез, а в другій — голова коаліції Лікуд і дотеперішній прем'єр Їцак Шамір. Перед затвердженням уряду в парляменті відбулися довгі, часто бурхливі дебати на тему зовнішньої й внутрішньої політики Ізраїля, але в результаті дебат 89 парляментаристві віддали свої голоси за коаліційним урядом, а тільки 18 голосували проти при одному неприсутньому. Дебати на тему оборони і економії тяглися майже цілу ніч з четверга, 13-го на п'ятницю 14-го вересня, але у їхньому висліді дійшло таки до завершення уряд, який має бути заприсяжений ще в кінці цього тижня.

Згідно з домовленням Ш. Перез урядуватиме 25 місяців, а других 25 місяців Ї. Шамір, який вміжчасі буде віцепрем'єром і міністром закордонних справ. Потім вони поміняються ролями. Зараз таки після голосування Ш. Перез заявив, що він відтягне ізраїльські військові частини з Ливану, як тільки прикордонна полоса буде укріплена й існуватиме певність, що північні кордони Ізраїля є безпечними. Він також закликав короля Йорданії Гуссейна розпочати негайно переговори між двома країнами для полагодження спірних справ й евентуального підписання мирового договору.

До кабінету увійшли також інші відомі ізраїльські політичні діячі: Їцак Рабін, який виконуватиме функцію міністра оборони, Дейвид Ліві нова зірка на політичному горизонті, який буде заступником прем'єра і міністром розвитку міст, Їцак Навон, також віцепрем'єр і міністер шкільництва, Арієль Шарон дістав міністерство торгівлі й індустрії, а Моше Аренс, колишній амбасадор до ОН, залишиться міністром для спеціяльних доручень.

У Нюарку відправлено за Патріярха Заупокійні Богослужби

Нюарк, Н. Дж. — У ряді інших українських громад, які Богослужбами і молитвами прощали свого великого Пастиря і велику людину Патріярха й Кардинала Йосифа Сліпого — в Америці і по всьому вільному світі — парохіяни української католицької церкви св. Івана Хрестителя включилися теж у цей траурний день у Заупокійних Службах Божих.

У четвер, 13-го вересня о годині 7-ій вечора, у вщерть виповненій церкві парохіянами і вірними не тільки з Нюарку, а теж із довколишніх містечок, парох цієї церкви о. Михайло Кучмяк, ЧНІ, відправив Заупокійну Богослужбу, а відтак Панахиду за душу Патріярха, в якій сослужив о. Методій Кушко, парох української католицької церкви Непорочного Зачаття в Гіллсайді, Н. Дж. До Богослужби співав парохіяльний хор під орудою проф. Михайла Добоша. На тетраподі виднів портрет Патріярха Йосифа в оточенні квітів і горіючих свічок. Побіч тетраподу уставилися укранські організації зі своїми прапорами.

ЗУСТРІЧ ЗІ СЕКРЕТАРЕМ ВІДКЛАДЕНО

Гартфорд, Конн. (А. Крамар). — З уваги на непередбачені зміни у плянах секретаря стейту Коннектикат Джулії Ташджіян, зустріч місцевої української громади з нею переложено з 24-го вересня на 22-го жовтня, о год. 7-ій вечора в залі церкви св. Михаїла.

Появиться науковий збірник про російський колоніялізм

Кент, Огайо (НР СКВУ). — Заходами Наукової Ради при СКВУ і Інституту для совєтських і східньоевропейських студій при Джан Керролл університеті в Клівленді, підготовляється до друку видання наукового збірника п. н. „Російський колоніялізм в минулому, сучасному і майбутньому."

Цей збірник здебільша містить наукові доповіді виголошені на конференції, що відбулася в Джан Керролл університеті в червні 1983 року, яка була спонзорована Інститутом, СКВУ і Українським Історичним Товариством.

Редактором збірника є проф. д-р Михайло Пап, директор Інституту і член Наукової Ради при СКВУ. Авторами праць є такі відомі українські і неукраїнські вчені, професори американських і канадських університетів, як: Богдан Боцюрків, Дан Данн, Любомир Винар, Р. Морозюк, А. Ідзеліс, О. Зінам, Михайло Пап, Ярослав Рудницький і Роман Шпорлюк.

Тематично збірник охоплює головні аспекти російсько-совєтського імперіялізму і колоніялізму в Україні і інших країнах Совєтського Союзу. У зв'язку із посиленою русифікацією в Україні, поява цього видання є дуже на часі. Поява видання заплянована на початок 1985 року. Секретаріятові СКВУ належиться признання за уділення дотації на підготову і друк цього важливого видання.

В Ню Йорку вшанують пам'ять Слуги Божого Андрея

Ню Йорк. — З ініціятиви групи нюйоркчан під проводом адв. Романа Гуглевича і в порозумінні з о. Патрикієм Пащаком, ЧСВВ, парохом і ігуменом Церкви св. Юра й під його почерсним керівництвом, в порозумінні з отцями деканамаи нюйоркського й бруклинського деканатів та отцями парохами церков на терені Великого Ню Йорку й околиці, а зокрема в порозумінні й за апробатою Владики Василя Лостена, Епарха Стемфордської епархії, створився на терені парохії св. Юра Діловий комітет для вшанування світлої пам'яті Слуги Божого Андрея Шептицького, Митрополита Галицької провінції, з нагоди 40-річчя його відходу у вічність.

Після відповідної підготови відбуто в середу, 29-го серпня ц.р. засідання Ділового комітету разом з о. П. Пащаком та о. Лаврентієм Лавринюком, ЧСВВ, на якому продискутовано пляни й одноголосно вирішено, що урочисте вшанування Слуги Божого Андрея відбудеться в неділю, 9-го грудня ц.р.

Першою частиною урочистостей буде торжественна Соборна Архиєрейська Служба Божа в храмі св. Юра о год. 12-ій вполудне, яку відправлять усі Владики під проводом Архиєпископа-Митрополита Стефана Сулика.

Святочну проповідь виголосить Владика Роберт Москаль.

Співати буде хор церкви

(Закінчення на ст. 4)

У СВІТІ

ГОЛОВНИЙ ПРОКУРАТОР канадської провінції Квебек наказав перевести довше слідство у справі бомбового замаху на залізничній станції в Монтералі доконане 65-річним американцем з Рочестеру, Н. Й. Томасом Бригамом, колишнім пацієнтом психіятричного заведення. Як відомо, у цьому атентаті загинуло три особи, а 29 були поранені. Бомба вибухла тиждень перед приїздом Папи Івана Павла II до Монтреалю.

ЛИВАНСЬКИЙ УРЯД погодився на вимогу впливових мусулманських політиків переглянути існуючі закони і конституцію, яка нібито дискримінує мусулманів, а фаворизує християнів. Очевидно, для зміни конституції потрібно, згідно з існуючим в Ливані законом, три четвертих більшости парляментаристів, які будуть голосувати за зміною. Мусулмани погрожують, що у випадку відкинення їхньої вимоги вони вдадуться за допомогою до народу, тобто до виборців і вимагатимуть переведення референдуму в цій справі. Прем'єр-міністер ливанського уряду Рашід Карамі заявив кореспондентам, що уряд засідатиме на другий тиждень і рішатиме справу евентуальної реформи.

В ПІВДЕННІЙ АФРИЦІ антиурядові демонстрації тривають далі. Поліція вживає слізний газ, пожежні труби, пластикові кулі, а у випадку загрози для людей і майна, правдиву амуніцію. Досі в демонстраціях, які звичайно кінчаються заколотоми, грабунками, підпалами і вбивствами поліціянтів, загинуло біля 80 осіб, а кілька сот були поранені.

В АДДІС АБАБА, СТОЛИЦІ Етіопії, на головній площі, яку правдоподібно скоро переіменують на Червону площу, взоруючись на практику комуно-московської імперії, відбулась довга парада цивільних, зокрема молодечих організацій, війська, профспілок, спортовців тощо (також на взірець СССР), для відзначення 10-ої річниці існування соціялістичної (комуністичної) системи і повалення режиму імператора Гайле Селлясі. У параді взяло участь біля 60,000 цивільних і 14,000 військових учасників, які віддавали честь прапорами представникам уряду, що сиділи чи стояли на головній трибуні. Серед почесних гостей видно було також східньонімецького диктатора Еріха Гонекера, члена совєтського Політбюра Ґріґорія Романова, представників В'єтнаму, Чехо-Словаччини, Куби, Північної Кореї й інших комунітичних країн, щоб таким чином заманіфестувати солідарність із своїм комуністичним альянтом в Африці.

НЕ ЗВАЖАЮЧИ НА ПОШИРЕНІ поголоски, що сирійський президент Гафез Ассад не дав дозволу для свого брата Ріффата Ассада для повернення із Швайцарії в Сирію, щоб таким чином змусити його до вічного азилю поза кордонами, Р. Ассад таки повернеться незабаром з короткого чотиримісячного „екзилю" в батьківщину. Офіційні урядові чинники Сирії заявили, що віцепрезидент Р. Ассад перебував у Швайцарії на лікуванні.

ЧОТИРИ МОЛОДІ ПРОТИВНИКИ аятолли Хомейні, іранського диктатора і релігійного фанатика, знову намагався перехопили іранський пасажирський літак і, користаючись заохотою Іраку, попросили іракськи уряд про посадку літака і політичний азиль для них. Однак їхні заходи ударемнили іранські охоронники, правдоподібно члени розвідчого управління, які від тепер перебуватимуть на кожному літаку, що летить поза кордони країни.

Сержантський іспит не подобається чорним поліціянтам

Ню Йорк. — Нюйоркська поліція вже віддавна мала клопіт з іспитом на сержанта поліції, який здавався чорним нюйоркчанам тяжким і „несправедливим для меншин", бо цей іспит могли не тяжко здавати білі поліціянти (іспит здавало 5,1 відсотка поліціянтів білих), а чорним іспит був дуже тяжкий і тільки 1,8 відсотка поліціянтів чорних цей іспит могли здати.

Після певного часу, під натиском „меншинних груп", тобто негрів і пуерторіканців, іспит на сержанта було полегшено, що ствердили самі чорні старшини, давши згоду на саме такий іспит, у якому, крім звичайних писемних питань, були також відео-записи різних поліційних ситуацій, на які слід було так чи інакше реагувати. Але практика здавання цього „полегшеного" іспиту виявила, що білі його успішно здавали вже відсотком 10,6, а чорні поліціянти дістали гірші результати, як перед тим, і тільки 1,6 відсотка чорних поліціянтів могли цей іспит здати. Тож „справедливого" розв'язання цього питання промоцій на сержанта поліції для чорних поліціянтів у місті Ню Йорку як не було, так і далі не буде, бо не легко придумати такий іспит, щоб чорні його могли здавати так само добре, як білі, і причини цього є дуже багатогранні й прерізного коріння, — пише „Ню Йорк Таймс" у передовиці з 6-го вересня.

„ГУРАҐАН „ДАЯНА", ЯКИЙ спустошив побережжя кількох стейтів на полудні ЗСА, мине східні побережжя стейтів Ню Джерзі і Ню Йорку, згідно із повідомлення метеорологічних станцій в Ню Йорку.

У ВАШІНҐТОНІ ВІДБУЛАСЯ конференція жінок, яка засудила „перегони в озброєнні" і закликала американське жіноцтво до опозиції проти урядової політики озброєння. Головою і організатором конференції була Джовн Вудвард, фільмова артистка і дружина фільмового актора Пола Нюмана, яка закликала американських жінок до більш активної дії в ділянці озброєння та американської закордонної політики.

УКРАЇНСЬКИЙ ЕДМОНТОН

(Ольга Кузьмович)

ЕНЦИКЛОПЕДІЯ В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ МУСИТЬ БУТИ СКОРО ГОТОВА

Затишні, розкинені поміж деревами численні будівлі Альбертського університету спокійні у ті літні дні, але коли входимо до відновленого приміщення Канадського Інституту Українських Студій там праця кипить немов це було б в часі академічного року. Стукають машинки до писання, у кожній кімнаті, працюють наукові співробітники інституту, а вже найбільше хіба зайнятий його директов проф. Манолій Лупул. Все ж для нас він зарезервував собі трохи часу і в питомний для нього діловий, а моментами різкий спосіб пояснює праці інституту та свої пляни і стремління.

Проф. М. Лупул — уродженець Альберти, як до речі більшість із активних і провідних українців тієї провінції, яких нам довелося відвідати в Едмонтоні, але він не менше відданий українській справі, як інші. І він посвячує багато часу проблемі багатокультурности, але на першому місці у нього науково-дослідча праця, яку веде на пості директора інституту для українських студій, від початку його постання у 1976 році. Він не



Проф. М. Лупул

лише науковець із ступенем доктора Гарвардського університету та викладач на факультетах історії та освіти, автор десятків праць із цих ділянок, але також знаменитий організатор наукової праці інституту. Це бачимо на підставі каталогу випущених вже праць і на підставі розбудови Інституту, в якому зайнятих є вже шість академічних професорів і чотири допоміжні сили.

У розмові довідуємося також, що Канадський Інститут для українських Студій не є обмежений лише до праць канадських наукових сил, але може покликувати для окремих завдань також наукові сили з інших країн, як ось, наприклад, тепер працювали в інституті два професори університету з Польщі, приготовляючи підручники з ділянки українського фолкльору і історії.

Проф. М. Лупул підкреслює з притиском, що найважніша ціль Інституту лежить у подаванні української проблематики в англійській мові. Тому не дивно, що він взяв собі за завдання видати коштами Канадського Інституту Українських Студій Енциклопедію Українознавства в англійській мові у обширному поазбучному порядку, як другу частину енциклопедії, що появилася в роках 1963-1971 у двох великих томах коштом УНСоюзу у видавництві Торонтонського університету.

(Закінчення на ст. 4)

У НЕДІЛЮ, 16-го ВЕРЕСНЯ, СКАЖІМ СВОЄ ТВЕРДЕ СЛОВО У ВАШІНҐТОНІ ПРОТИ РУСИФІКАЦІЇ УКРАЇНИ ЧЕРВОНОЮ МОСКВОЮ!

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893

Svoboda USPS (30-420 ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Subscription: 1 year — $40.00, 6 months — $22.00, 3 months — $12.00
UNA members: $7.50 — 6 months, $15.00 — 1 year. Change of address - $1.00. Make check or money order payable to "Svoboda"

Postmaster: Send address changes to
"Svoboda" • P.O. Box 346 • Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Статті і дописи підписані авторами, не мусять відповідати поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право в потребі виправляти і скорочувати надіслані матеріяли. Незамовлені матеріяли повертається тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг, долучивши заадресовану коверту з відповідною поштовою оплатою — За зміст оголошень Редакція не відповідає

Передплата на рік $40.00, на півроку — $22.00, на 3 місяці — $12.00
Для членів УНСоюзу $7.50 на 6-місяців, $15.00 — на рік. За кожну зміну адреси — $1.00.

Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda"

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Тарас Шевченко чекає на нас у Вашінґтоні

Багато з нас вже сьогодні в дорозі до Вашінґтону, де завтра, 16-го вересня, ми станемо учасниками і свідками нового великого здвигу українців у столиці Америки — столиці Вільного Світу, щоб сказати перед цим світом, хто ми, чого прагнемо, проти чого виступаємо, і чого домагаємося.

Закінчилися вже всі засідання Комітету і комітетів, більших і менших, що їх завданням було і є провести оце велике чергове паломництво українців до Шевченкового пам'ятника, в 20-ту річницю його здвигнення у Вашінґтоні, а звідти на демонстрацію-протест проти русифікації України захланним окупантом-зайдою.

Ми також маніфестуватимемо своє захоплення цього ж дня невмирущими здобутками української музичної культури — симфонічною музикою, сольовою та хоровою, написаною до слів Невмирущого Кобзаря українськими композиторами давнішньої й новішої доби.

До пам'ятника Тарасові Шевченкові у Вашінґтоні на розі вулиць „P" (Пі) та 22-ої, вже „протоптана стежка" українцями Америки, Канади й усієї діяспори, бо це він, Пророк України і великий її Пробудитель, перший, уже в минулому столітті виступив проти насильного російщення-плюндрування України і зобов'язав нас продовжувати його боротьбу. Тому ми в неділю виконаємо нашу повинність супроти Найбільшого Українця усіх часів — супроти Шевченка — поклонившись йому й поновивши нашу вірність його ідеям, за які він змагався довгими роками, карався в неволі, але не каявся ніколи і не заломився.

Отакими непохитними повинні і ми бути — його духові діти-нащадки, висловлюючи нашу солідарність з українськими борцями, що сьогодні продовжують різними способами ті змагання за волю України, продовжують в умовах ще гірших, ще лютіших, ніж були вони в минулому столітті.

Тому нехай не буде поміж нами цієї неділі байдужих і літеплих. Ми всі повинні сказати своє голосне слово протесту проти винародовлення України, щоб світ нас почув. І нас він дійсно почує, якщо ми промовлятимемо єдиним серцем і єдиними устами, щоб наблизити день здійснення заповіту Шевченка, коли в українській своїй хаті буде своє українська правда, своя українська воля і своя українська сила.

ЗГІДНО З ПОВІДОМЛЕННЯМ державного департаменту, „революціонери" пірвали американського католицького священика в місцевості Бентію в Судані. Згаданий американець, о. Пітер Мейджор, був пірваний ще 5-го вересня ц.р. Речник американського Уряду, Джан Гюз, подаючи інформації про пірвання американського священика, заявив, що Вашінгтон є в безнастанному контакті з урядом Судану, який докладає всіх зусиль щоб звільнити американського священика.

Василь Маркусь

СМЕРТЬ ДУХОВНОГО ВЕЛЕТНЯ

У п'ятницю, 7-го вересня, раннім-ранком зазвучали трансокеанічні телефони, а потім сотні й тисячі міжміських телефонічних дзвінків, що подавали болючу вістку: Блаженніший Патріярх Йосиф помер.

Миттєвою реакцією на цю відомість була хвилина шоку, а потім глибокої молитви і призадуми: дякуємо Тобі, Всевишній, за дар великого життя цієї видатної Людини, що Ти її дав українському народові у цьому сторіччі!

Мойсей закликав свій нарід отямитися й рушити у велику путь до обіцяної землі. Він вів свій люд до неї, об'явивши йому на скрижалях заповіти, що за ними цей народ мав іти. Але на межі обітованої батьківщини Мойсей спочив у Господі. Таке було веління Боже, такою була воля Провидіння, щоб той, хто найбільше трудився, хто ставив дороговкази і всіх підбадьорював у вірі йти вперед, не дочекався цілі й помер на її рубежах.

Так і наш Блаженніший Патріярх Йосиф, — після довгої життєвої мандрівки, сповненої праці, терпінь і посвяти до самовідречення, після того, як збудив свій нарід і провадив його на протязі сорока років як його найвищий Пастир до кращого церковного й національного завтра, — помер фізично виснажений, але неподоланий пакостями цього світу.

Блаженніший Отець Йосиф — наш духовний прапор, наш дороговказ. Він людина, що її історія висуває на свій кін раз на століття!

Йому суджено вести нашу Українську Католицьку Церкву через її найчорнішу добу. Сам Він карався вісімнадцять років у тюрмах і на засланні, на своєму тілі й на душі зазнав невимовних ран терпіння. Коли його ломали, Він гордо підносив чоло перед ворогами і своїм народом: Українська Христова Церква живе, — вона неподолана, хоч понесла „гори трупів" і пролила „ріки крови"; український народ не збирається вмирати, він бореться за належне йому місце і право на існування під сонцем.

Патріярх Йосиф подолав смерть, що йому готували злі люди. Він своєю поведінкою в неволі і працею словом і ділом на волі дав подих нового життя цілому українському народові. Він відкрив перед нами перспективу нових змагань, нашої церковної самоуправности у формі Києво-Галицького Патріярхату, за який Він послідовно боровся і який реалізував наперекір злій волі багатьох чужих і власних чинників.

У парі з тим, Патріярх Йосиф підніс ідею — „Єдности Церкви і Народу", себто тісного пов'язання, симбіози вічних правд Христової Євангелії з Богом даними людськими вартостями — волі, незалежного державного життя, культури і народного добробуту. Багатогранна діяльність Патріярха Йосифа за останні двадцять два роки Його перебування серед нас поза Україною є найкращим свідченням цих Його ідеалів. Як ніхто інший, Він вказав нам, як реалізувати у щоденній праці величну ідею єдности Церкви і Народу.

Блаженніший Патріярх Йосиф, відійшовши по свою вічну нагороду до Бога, залишив нам незрівнянний приклад, як цінувати нашу рідну Церкву, як їй служити, та як любити свій

(Закінчення на ст. 4)

Іван Кедрин

ПЕРШІ КАЦЕТИ, ДЕ ГИНУЛИ УКРАЇНЦІ

Кругло 70 років тому постали на території австро-угорської монархії перші взагалі концентраційні табори. У гасловій „Енциклопедії українознавства", у довшій статтейці А. Білинського й В. Голубничого (дві й півсторінки) знаходимо добру дефініцію, що таке кацет: „Концетраційні табори місця ізоляції цивільного населення під час миру або війни владою, яка розглядає окремих осіб чи цілі групи населення як політично непевний і небажаний елемент; крім позбавлення волі, режим концентраційних таборів зв'язаний з обов'язком примусової праці. Першим концентраційним табором, в якому перебували українці, можна вважати австрійський табір інтернованих під час Першої світової війни в Талергофі де австрійський уряд інтернував близько 7,000 українців, закидаючи їм русофільство. Через негігієнічні умовини і пошесні недуги поважний відсоток їх помер..." У тій же „Енциклопедії українознавства" маємо гасло „Талергоф", де правильно сказано, що масові арешти українців, посуджених за сприяння Росії, австрійські власті повели у зв'язку з невдачами на воєнному фронті. Діялося це „в атмосфері воєнної психози і терору. Десятки українців повішено. До арештів спричинилася адміністраційна влада, яка в Галичині була майже повнотою в руках поляків, які використали нагоду для послаблення українського активу. Тому в Талергоф крім осіб русофільської орієнтації попало чимало національно свідомих українців. З кінцем 1914 р. було в Талергофі близько 8,000 в'язнів, у тому 85 відсотків українців, 16 відсотків селян, 7 відс. греко-католицьких священиків. Від 1914-1916 заарештовано 14,000 в'язнів. Зареєстровано 1,767 смертей, у дійсності було їх більше...Під тиском громадської думки з кінцем 1917 року табір в Талергофі зліквідовано". Редакція того гасла „Талергоф" покликується на джерело Маковський В. „Талергоф, спогади і документи". Львів 1934". Насправді таких джерел є вже більше. „Карпаторусское Литературное Общество в США" видало московською мовою книжку „Воєнні злочини габсбурзької монархії — „Ґаліцкая Ґолґофа", при чому ту книжку спонзорував один „старорусин" із Бриджпорту.

Жертвами тих австрійських, насправді польських переслідувань, впали в найпершу чергу відомі тоді, тому 70 років, москвофіли, які вірили в „один руський народ". Це явище незавершеного ще процесу національного усвідомлення під кінець 1930 року перед вибухом Другої світової війни в Західній Україні вже зникло, бо навіть такий москвофільський лідер, як Кирило Вальницький, що формально признався до членства у „Сільробі лівиці" цілком зукраїнізувався (большевики його розстріляли). Але за Першої світової війни було в Галичині, на Буковині і Карпатській Україні чимало москвофілів, які не признавали себе до українства, а називали себе або русинами, або старорусинами або й „русскими" з двома „сс". На превеликий жаль, це явище „русинів" збереглося й дотепер ще в Америці і це, мабуть, найбільший гріх нової української іміґ-

(Закінчення на ст. 4)

ПРО ЦЕ І ТЕ

Про тенісову гарячку

Часом здається, що зі спортом, так як з модою — різного роду спорти переходять свої періоди загального зацікавлення і навіть захоплення, щоб опісля, на якийсь час зникнути з овиду, а потім повернутися знову.

Пригадаймо собі, яке мале зацікавлення було у Північній Америці нашим, широкопоширеним серед українців футболем ще перед 20-ти роками. Сьогодні змагання копаного м'яча находять тут таку кількість ентузіястів, як ще було їх колись в Европі.

А щоденне бігання навпростець? Хто раніше вправляв його з такою посвятою, як це роблять сьогодні тисячі американців, а вслід за ними тисячі пересічних громадян у всіх країнах вільного світу?

Зате, наприклад, бейзбол, якого осінні крайові чемпіонати в ЗСА приковували більшість американських чоловіків до телевізійних апаратів і до слухавок радіо — сьогодні, мабуть, перейшов уже свій вершок моди і число зацікавлених ним маліє.

Тепер, здається, прийшов час на теніс, який захоплює мільйони людей. Тенісові корти на вільному воздусі і закритих залях, ростуть, немов гриби по дощі, в усіх закутинах і в усіх містах цілого західнього світу. Навіть спортовці СССР зі завзяттям вправляють цей „буржуазний спорт".

Отож, грають теніс діти в школах, грають усі прошарки дорослих громадян, грають молоді і старі — одним словом усі, що хочуть показати свою спортову заправу та своє спортове зацікавлення.

А міжнародні тенісові змагання викликають таке зацікавлення, як колись бейзбол, і американський футбол, копаний м'яч. Перебіг міжнародних тенісових змагань у славному Вімбледоні, Парижі чи інших містах західнього світу, є на устах кожного, хто має відношення до спорту.

При тому найкращі змагуни, це немов герої, імена яких, звички, спосіб гри „кожний" знає, коментує і ними цікавиться немов фільмовими акторами з найбільш популярних фільмів.

Та й ще одна характеристична ціха, що вказує на велику „моду" тенісу. Ще перед кількома роками передавали в телевізії короткі фраґменти з тенісових змагань, звичайно у загальному перегляді спортових подій. Сьогодні більші змагання передають по всіх країнах в цілості або принаймні їхні фінали і тут знову тисячі ентузіястів тенісу сидять прикріплені до телевізійних апаратів довгими годинами. Знаємо з життя наших близьких, що вони не одну нічку просиджують в Европі при телевізійному екрані, коли через різницю часу в ЗСА відбуваються саме змагання та їх „живцем" передають европейські станції.

Ось минулого тижня тенісова гарячка охопила, як звичайно, з початком вересня Ню Йорк і цілий світ, бо там проходили тенісові змагання за чемпіонат ЗСА на нових тенісових площах Флашінґ Медов і всі що мали квитки, сиділи приковані до своїх місць на стадіоні, а менше щасливі вдома при телевізії, яка передавала змагання по п'ять-шість годин денно. А може ці останні таки були більше щасливі, бо краще могли бачити кожні змагання і не мусіли сидіти в промінях гарячого літнього сонця, повертаючи, немов накручені ляльки, голови за тенісовим м'ячиком з одної площі на другу?

Мода тенісу захопила також нашу громаду. Тенісові змагання на Союзівці стягають рік у рік більше число глядачів, а грати у теніс належить до „фасону", і є вже багато таких, що виконують цей спорт так святочно, як щось конечне до життя. Торба з тенісовим вирядом — це „статус", а ракета в руках — найкраща візитівка.

Як швидко ця нешкідлива епідемія пошириться мали ми доказ, коли один із новоприбулих з України мистців поспішав з відвідин у Ню Йорку до Европи, виправдуючись тим, що „мусить бути на тенісових змаганнях у Парижі"...

О—КА

БЕЙРУТСЬКЕ РАДІО повідомило, що мусулманські партизани вбили чотирьох ізраїльських вояків у південному Ливані. В цьому ж повідомленні також сказано, що населення Ливану починає ставити спротив ізраїльській окупації і домагається виведення ізраїльських частин з тієї частини Ливану. Речник ізраїльського уряду заявив, що головне командування в Тель Авіві не отримало жадного звідомлення про вбивства і спротив, а інформація ливанського радіо є звичайною видумкою і антиізраїльською пропагандою.

Михайло Ільків

ЗОЛОТИЙ МОНОМЕТАЛІЗМ

У 1971 році своїм рішенням Конґрес ЗСА зніс покриття доляра золотом. Це було правильне, але і водночас найбільш драстичне рішення американського Уряду, тому що міжнародна торгівля перераховувалася у долярах. Мабуть, це було перше того роду рішення в історії ЗСА, що після Другої світової війни, включало також господарські реформи країни. Сталося це після девальвації німецької марки. Отже американський доляр, що домінував у світі, втратив свою велику вартість і був зданий на довільну циркуляцію серед інших грошей в світі. З огляду на міжнародну торгівлю і постійне коливання грошей у світі, справа привернення золотого стандарту грошей була дотепер завжди актуальною і дискусійною. Між іншим треба признати, ЗСА старалися всіма засобами вдержати золотий паритет грошових одиниць, побіч з іншими країнами, але компромісу в цій справі не осягнено.

З огляду на актуальність справи в 1980 році Конґрес покликав окрему Комісію із 17-ти осіб, завданням якої було встановити більшу ролю золота в грошовій системі ЗСА. В результаті своєї праці, комісія висловила свої думки за і проти золотого стандарту, ствердивши при тому, що золото не є домінуючим чинником в грошовій системі країни. Перш за усього, за правилом, Емісійний Банк повинен друкувати гроші пропорційно до гуртової продукції, і потреб кредиту для економіки, але не за показником, що витворює інфляцію. Не зважаючи на те правило в минулому, були хвилі інфляції, і критика Емісійного Банку за грошову нестабільність. Не потверджено також погляду, що поворот до золотого стандарту приверне грошову стабільність. В часі золотого паритету економіка не все добре розвивалася; був час інфляції і дефляції, піднесення і занепаду в народному господарстві країни.

Щоб вдоволити різницю думок у цій справі Комісія рекомендувала, щоб золото довільно конкурувало зі знаками державної скарбниці як неофіційник показник цінности. Роля Уряду мала полягати тільки на ґарантії чистоти золота. Тоді прихильники золотого стандарту могли б заключувати довгореченцеві контракти в покритті золотом, також ті, що є проти золотого паритету могли б його вживати в меншій кількості як альтернативу в своїх потребах. Ціна золота була б виказана в грошовій одиниці. Вартість нової золотої одиниці була б змінлива пропорційно до ціни золота на ринку. Але це також тому, що гроші вживаються у великій кількості, а це могло б стати причиною непевности у всіх комерційних і промислових відношеннях. Така ситуація могла б теж спричинитися до продукційної депресії, банкрутства, а навіть і хаотичности. Під час золотого стандарту всі були переконані, що ціни на товари будуть стабільні, але це лиш виглядало так у теорії. Грошова система в той час не давала запевнення мінливости грошей, був же час дефляції, і час інфляції. У передвоєнний час европейське золото комерсанти привозили до країни і купували доляри, а це впливало на ціни товарів. Така нестабільність мала від'ємний вплив на довгореченцеві контракти, і розрахування поміж дебіторами і кредиторами, цінами на товари і заробітними платнями. Кажучи коротко, така нестабільність утруднювала комерційне і фінансове плянування. Також у цій справі згоди не осягнено.

Отже, в такий каламутній ситуації, найбільш імовірний висновок був той, що всі гроші вважаються одноково платіжним засобом, тоді треба задержати довільний грошовий оборот і залишити ринкові вирішувати, які гроші мають більшу цінність. Подібна ситуація була в українській державі, де законним платіжним засобом були гривні і карбованці. Із стихійних причин маси населення надавали гривням більшої цінности. Сьогодні цінність доляра устабілізована його закупочною силою, а не, як це було, вагою золота. В кожному разі чи колись буде привернений золотий монометалізм, чи ні — цю функцію економічної місії виконує сьогодні вільний ринок.

„Листи читачів" повинні бути не довші, як одна сторінка машинопису, друкована через два інтервали. Лист повинен торкатися тем, порушених тільки на сторінках „Свободи". Реагувати слід до десяти днів після опублікування матеріялу. Якщо лист пишеться рукою, то слід писати його чітко і виразно і також з великими відступами поміж рядками. Редакція застерігає за собою право скорочувати листи й виправляти мову, як і скреслювати різкі вислови.

Ярослав Климовський

„ШОЛОМ І КВІТКА"

(Під враженням збірки віршів Б. Стефанишина)

Часи міняються. Три з половиною сторіччя тому назад студенти Могилянської Академії, крім вивчання стислої філософії, латинської (особливо) і грецької мов та інших дисциплін, вивчали ще поетику, як обов'язковий академічний предмет. Оволодівши способи версифікації, самі творили менше чи більше вдалі вірші.

Правда, сьогодні в добі епохальних винаходів серед нашого народу — слава Богу! — ще не перевелися поети з вродженим хистом, та їхні твори, на превеликий жаль, читає тільки маленька ґорстка нашої спільноти. І саме тому, що немає попиту на цього роду літературну творчість — наші поети відчувають це дуже дошкульно і не без болю серця. Добре хтось цей невідрадний стан підхопив і спарафразував вірш Франка про книги, мовляв „той з них великі скарби виносить ще й сам кошти друку поносить".

Поетові Богданові Стефанишинові якось пощастило видати частину віршів, що були в машинописі і доволі довго чекали на свою появу.

Так якось у нас прийнято, що поет щойно визнаний тоді, коли вийде його збірка друком. У випадку Стефанишина — це постільки було б несправедливо, бо його поетичний деб'ют відбувся сорок шість літ тому в львівському журналі „Назустріч".

Його талановито написані вірші ми читали у воєнні роки 1941, 1942 у „Краківських Вістях". У пізніших роках ми стрічали його вірші в „Українському Голосі" і „Новому Шляху"; при кінці шістдесятих і на початку сімдесятих років у „Вістях Комбатанта", при кінці сімдесятих у „Свободі", а на початку вісімдесятих років у „Шляху" й „Америці", та найсильніші його вірші почали появлятись у „Патріярхаті" з 1977 року появляються вони посьогодні.

* * *

Ще не розгорнувши збірки поезій Богдана Стефанишина „Шолом і квітка", вона викликає естетичне враження вже самою обкладинкою роботи Марії Винницької.

Книжку видрукувало на доброму крейдяному папері Видавництво „Базиліян Пресс" у Торонто, Канада.

На п'ятій сторінці читаємо: „Поляглим і живим побратимам I-ої Української Дивізії Галичина цю книжку поезій присвячую" — Б.С.

Збірка поділена на такі цикли: Дивізійне 1943 - 1980, Сонети, філософічні вірші, лірика, різне. Третій цикл названо невлучно (мабуть, помилково) Із легкого жанру. Невлучно чи пак помилково тому, що серед інших нерозвагового характеру віршів є там такі як: „Матерям-героїням", „Незламному Ісповідникові Віри", „На довгий вік" (Патріярхові Йосифу), „Сокаль", „Молитва", „Мама". До речі ті вірші серйозні, квалітативно дуже добрі.

На нашу думку, в поета над „шоломом" бере верх „квітка" — символ любови, хоча тут і там не бракує сили в деяких віршах першого циклу.

Друзі,
йде час борні —
Вгору чола сумні!
Україна — святеє святих!
По багряних квітках
Крови стелиться шлях
До свободи Воріт Золотих.

Уявляємо собі жаль і печаль поета з приводу того, що виношена під серцем, приготовлена до друку перша збірка віршів „Незабудьки" пропала у воєнній завірюсі. Ми тільки можемо собі представити її вартість; п'ятдесят літ тому, коли поетові було двадцять, у звітовій збірці ми знайшли єдиний тюремний сонет з того часу п. н. „Каскади дум". Жаль, що з уваги на обмежений метраж тексту наведемо тільки першу його стрічку, яка, очевидно із-за складности самої конструкції сонета, не всилі передати як слід його поетичної вартости.

Каскади дум невпинних, непоборних,
Що родить їх тюремна мука днів,
І здавлений в нутрі свободи спів,
Крізь грати мчать з кутів, журбою чорних.

Тут хист поетичного малюнку дуже чіткий, не згадуючи краси словесного ансамблю і самої передачі настрою.

Підо впливом „Кобзаря" в 1963 році поет писав:

Дзвенить безсмертне слово, мідне,
Ген-ген від Дону до Бескиду;
Твій прапор слова вже не зблідне, —
Ми з ним назустріч волі підем".

Правду каже Володимир Біляїв у блискучій передмові до цієї збірки, що „властиво ні один навіть з великих творців поетичного слова не був цілком вільний від впливів своїх великих попередників чи сучасників", а ми до цього додали б, що і від впливів великих чужих творців поетичного слова. Доказом цього:

О, юносте! Розправ високо сильні крила,
Злітай орлом понад життя бурхливим морем!
Пробийсь крізь пітьму ти — на те ж бо дана сила,
Щоб битися зі злом, із кволістю та горем!

У цьому місці аж напрошується зробити маленьку вставку, щоб не сказати диґресію.

Звичайно так буває, що в першій фазі своєї творчої діяльности початківці в кожній ділянці мистецтва, головним чином ув образотворчому мистецтві й, очевидно, також у літературі свідомо чи підсвідомо підпадають під вплив великих майстрів, у висліді чого їхні праці якоюсь мірою вподібнюються до творів відомих мистців. У процесі дальшої діяльности, в стадії дозрівання–це вподібнювання зовсім зникає. Це зовсім нормально і всім зрозуміло, що в згаданому періоді щось до чогось там є подібне. Помиримося, що гірше, як щось до нічого не подібне.

Бувають також „переклики" й у відомих мистців, що їх, само-собою, в жадній мірі не деґрадує.

Та вернімося до нашого відгуку.

Роздуми над собою в сполуці з контемплятивною настановою поет ілюструє:

Без китиць квіття — сам іду,
Бо цвіту скрізь біліє повно,
Лиш чашу почувань несу
В палкому серці — молитовно.

Цей настрій продовжується в нього і в такій строфі:

Хвилина тиші. Храм. Причастя.
Зникає день із поля бою, —
Тоді останній келих щастя
Я п'ю, прощаючись з тобою.

Особливістю цього поетичного образу є максимальна лаконічність замкнена в одному слові — „храм", „Причастя". Такого самого засобу вжив поет у „Стрічі мимохіть".

Неділя. Вечір. Тихий парк.
Лиш Глінки вулиця гомінна.
Вологе листя тоном скарг
Під вітром тче пісні осінні.

Філософські роздуми зафіксовані в таких рядках:

Усе в ротації невпинній
Кружляє в еліптичний круг,
Лиш людський ум слабий, дитинний,
Шукає в тім своїх заслуг".

Свою глибоку віру й побожність поет виявляє не в одному своєму вірші.

Вшануймо героїв любов'ю, молитвами,
Щоб зглянулась на них Марія Пресвята;
Хай щезне пекло тюрм і лагерів всі брами,
Щоб по Голготі в нас Великдень завітав.

(Закінчення на стор. 4)

ДОРОГІ БАТЬКИ! ЯКЩО БАЖАЄТЕ ЗВ'ЯЗАТИ СВОЇХ ДІТЕЙ З УКРАЇНСЬКОЮ ОРГАНІЗОВАНОЮ ГРОМАДОЮ, ТО ЗАБЕЗПЕЧІТЬ ЇХ В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ СОЮЗІ ДУЖЕ ДЕШЕВОЮ ГРАМОТОЮ В КЛЯСІ „ТР—65", ЗА ЯКУ ЗАПЛАТИТЕ ЛИШЕ ОДНУ ВКЛАДКУ — 75 ДОЛ., І ВАШІ ДІТИ БУДУТЬ ЗАБЕЗПЕЧЕНІ НА 1,000 ДОЛ. ДО 23-го РОКУ ЖИТТЯ. ПІСЛЯ 23-го РОКУ ЖИТТЯ ЦЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ АВТОМАТИЧНО ЗРОСТАЄ ДО 5,000 ДОЛ.

Головна Пластова Булава
Підготовча Конґресова Комісія

ТРЕТІЙ ПЛАСТОВИЙ КОНҐРЕС
І. СЕСІЯ
відбудеться
6-го жовтня 1984 р. на Союзівці
Початок нарад о год. 9-ій ранку.

ОДЯГ: святковий, з пластовою лелійкою.
ОПЛАТА: реєстраційне 10.00 дол., побут — один день 36.00 дол. (нічліг і харч).
Зголошуватись прямо до управи Союзівки:

SOYUZIVKA — UNA ESTATE
Foordemoore Road • Kerhonkson, N.Y. 12446
Tel.: (914) 626-5641

Усі Пластуни Сеніори та Старше Пластунство повинні взяти участь в Третьому Пластовому Конґресі!

Усі спільно плянуємо майбутнє Пласту!

Від Вашої участи буде залежати як виглядатиме Пласт в 2000 році!

ХТО ВІЗЬМЕ — НЕ ПОЖАЛІЄ!

Маю декілька скомплектованих бібліотек — 101 книжка — кожна інша — вартість до **$1000.00** — дам любителям книг — **ЛИШЕ** за кошти перекуски — точно за **110.00 дол.** Шліть вже до:

N. S CZARTORYSKY
91 — 2nd Avenue • New York, N.Y. 10003

Українське Лікарське Товариство Північної Америки
Відділ Метрополії Ню Йорк — Ню Джерзі

повідомляє всіх Членів, що

в суботу, **29-го вересня 1984 р., о год. 6:30 веч.**

відбудуться

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ

в приміщенні: RAMADA INN, East Hanover, N.J.

із слідуючим порядком нарад:

1. Відкриття
2. Вибір Президії Зборів
3. Вибір Номінаційної Комісії
4. Приняття порядку нарад
5. Відчитання і приняття протоколу з попередніх Зборів
6. Звіт уступаючої Управи: а)голови, б) секретаря, в) скарбника
7. Дискусія над Звітами
8. Звіт Контрольної Комісії та уділення абсолюторії уступаючій Управі
9. Вибір нової Управи
10. Внески й запити
11. Закриття Зборів

УПРАВА ВІДДІЛУ:

Д-р Любомир Ворох *голова* — **Д-р Степан Семчишин** *секретар*

ПОВІДОМЛЕННЯ

Старшина Союзу Українських Католицьких Церковних Братств і Сестрицтв в Америці

повідомляє Старшини й Управи місцевих братств і сестрицтв *про те, що*

в суботу і неділю, 22-23-го вересня 1984 року відбудеться у Філядельфії, Па.

ЧЕРГОВИЙ

4-ий ДЕЛЕҐАТСЬКИЙ ЗБІР СОЮЗУ

з такою програмою і порядком нарад:

Субота, 22-го вересня:

З 8-ої год. ранку — Приїзд учасників і реєстрація в Свято-Михайлівському Осередку в Дженкінтовн-Філядельфія
Год. 9:00 — Божественна Літургія
Год. 10:00 — Делеґатський З'їзд
1. Відкриття, молитва
2. Вибір президії, мандатної, номінаційної і резолюційної комісій
3. Прочитання і схвалення протоколу з III-го Делеґатського Збору
4. Привіти
5. Звіти Старшини, Провірної Ради і Суду Чести
6. Дискусія і схвалення абсолюторії
7. Звіт мандатної комісії і прийняття нових членів

ОБІДНЯ ПЕРЕРВА

8. Дискусія над звітами й інформація про працю членських організацій
9. Доповідь і дискусія: „Церковні братства на порозі Ювілею Тисячоліття"
   Одночасно — праці комісій та дискусійна група молоді: „Молоді братства — можливості, перспективи"
10. Вибір керівних органів Союзу
11. Схвалення резолюцій
12. Різне й ухвали
13. Закриття

Год. 6:00 — Вечірня
Год. 7:30 — Святкова вечеря з програмою

Неділя, 23-го вересня

Год. 9:00 — Утреня, нагода до Сповіді
Год. 10:00 — Соборна Літургія в церкві Св. Архистратига Михаїла, опісля процесія і благословення води біля Хреста, що його 8 років тому поблагословив Блаженніший Патріярх Йосиф.
Год. 12:30 — Перекуска для гостей і виїзд, зустріч в парку для місцевих і гостей з недалеких місцевостей.

З'їзд колишніх жителів землі Івана Франка

„В одну громаду скуті"

Цього літа минуло сорок років відтоді, як сотні жителів колишнього Дрогобицького повіту мусіли покинути назавжди свої рідні сторони — Франкове „Підгір'я прекрасне" й бойківські села Карпат Дрогобиччини.

Довге перебування вихідців з Дрогобиччини серед чужомовного оточення не знищило в них любови до цієї землі й дружби, яка колись їх лучила. Найкращий доказ цього — їхні земляцькі з'їзди-зустрічі, які щодва роки відбуваються на північному сході Америки, де поселилося найбільше число дрогобичан і де вони найкраще зорганізовані.

Ніде правди діти, учасників цих з'їздів щораз менше, бо час робить своє діло,— ті, що колись були повні енергії, часто хворіють;і то тут, то там відходять у вічність, а їхніх дітей і внуків земляцькі зустрічі мало цікавлять.

Тому не дивно, що цьогорічний з'їзд дрогобичан був менш численний, ніж попередній. Інша річ, що людей могло бути на ньому більше, але що робити, коли багатьох земляків огорнула апатія? Не зважаючи на це, з'їзд пройшов з успіхом у милій і дружній атмосфері.

Восьмий з'їзд дрогобичан відбувся 25-го і 26-го серпня ц.р. в горах Пенсильванії, на великій і гарно розташованій, але українському загалові мало відомій, оселі імени Олега Ольжича — „Ольжичівці" в Лігайтоні.

Гаслом з'їзду були Франкові слова: „Отак ми всі йдемо в одну громаду скуті святою думкою". „Святою думкою" організаторів з'їзду було бажання вшанувати на ньому пам'ять славного уродженця Дрогобича — Зенона Коссака в сорок п'яті роковини його геройської смерти та винести рішення щодо запланованого третього тому реґіонального збірника „Дрогобиччина — Земля Івана Франка".

З'їзд організував і ним керував вибраний два роки тому Центральний Комітет Дрогобиччини під проводом його голови інж. Володимира Осередчука. Секретарював і спільну молитву на з'їзді проводив секретар комітету Микола Курчак.

Почесним гостем з'їзду був інж. Богдан Коссак, брат сл.п. Зенона. Український Народний Союз і Організацію Державного Відродження України (ОДВУ), на терені якої відбувався з'їзд, репрезентували дрогобичани — перший заступник голови Центального Комітету Дрогобиччини Степан Гавриш і голова Контрольної комісії цього комітету мґр Володимир Яців.

Управа оселі і зокрема її господар Микола Ящук робили все, що могли, щоб гості дрогобичани добре себе тут почували.

Наради

Відкриваючи наради з'їзду, голова інж. В. Осередчук відчитав список відомих прізвищ дрогобичан, які померли в діяспорі після останнього з'їзду. Присутні вшанували їхню пам'ять хвилиною мовчанки.

В своєму звіті за останні два роки голова поінформував учасників з'їзду про проблену в цьому часі працю Центрального Комітету — засідання, участь дрогобичан у ювілейному п'ятому з'їзді товариства „Бойківщина" в 1983 році;розпродаж другого тому збірника „Дрогобиччина — Земля Івана Франка" тощо.

Про готування матеріялів для третього збірника звітував їхній упорядник Адольф Гладилович. Він сказав, що досі зібрано досить нових цінних матеріялів, щоб плянувати видання третього тому, який мав би приблизно 300 сторінок друку.

Учасники з'їзду почали негайно акцію фінансування третього тому, складаючи скарбникові комітету Романові Микиті свої пожертви на це видання. Одночасно один із учасників з'їзду артист-маляр Остап Береґуляк заявив, що дарує для розиграшу на покриття коштів друку свою картину — портрет Івана Франка.

Наступний дев'ятий з'їзд дрогобичан рішено відбути в червні 1986 року на Союзівці.

Вшанування пам'яті Зенона Коссака



Зенон Коссак

В березні 1939 року в Солотвині на Закарпатті на тридцять другому році свого бурхливого життя згинув від мадярських куль член Головної Команди Карпатської Січі, провідний націоналістичний діяч-підпільник, небіж полковника Українських Січових Стрільців Гриця Коссака, сл.п. Зенон Коссак.

З'їзд ушанував його пам'ять добре опрацьованою доповіддю М. Курчака й Службою Божою. Доповідач особливу увагу присвятив двом судовим процесам, на яких поляки судили З. Коссака за організування бойових протипольських акцій УВО-ОУН. Прокурор і поліція знали, що керівну ролю в організуванні нападу на пошту в Городку й інших бойових акцій грав З. Коссак. Вони бажали за всяку ціну післати його на шибеницю разом із сл.п. Біласом і Данилишином, але не були в силі доказати йому повністю вину через те, що він у своїй підпільній праці був досвідченим конспіратором, а на суді ні до чого не признавався.

Службу Божу за З. Коссака й других догобичан, що поклали своє життя за Україну, відправив у невеликій але чепурній, у гуцульському стилі побудованій каплиці парох українців недалекого містечка Мек-Аду о. Богдан Левицький. У своїй проповіді він згадав про ролю, яку Дрогобиччина відіграла в житті українського народу, і як колишній учасник бою під Бродами ствердив, що між вояками-дивізійниками, які після цього бою перейшли до УПА, було багато синів Дрогобицької землі.

Під час Служби Божої співав мішаний хор під керівництвом Василя Пізара.

Музично-вокальний вечір

Голова Центрального Комітету Дрогобиччини інж. В. Осередчук, який уже роками популяризує гру на гітарі серед нашої молоді, подбав, щоб цим разом участь у музично-вокальній програмі з'їзду взяли, замість професійних сил два юні таланти — сестри Марта й Оксана Михайлюківні з Філядельфії, обидві студентки Темпелського університету та члени Української Асоціяції при цьому університеті, Театральної Студії Молоді при „Театрі у п'ятницю" Володимира Шашаровського, Українського Золотого Хреста й Плату. Одна й друга грає на фортепіяні, а Оксана крім того грає на гітарі й є членом гуцульського товариства та гуцульського танцювального ансамблю „Черемош".

Молоденькі сестри з почуттям продеклямували „Україна мовить" Івана Франка й „Моєму народові" Миколи Руденка та відспівали в супроводі гавайської гітари інж. В. Осередчука й акордеону Теодора Розуміка три народні пісні й улюблену пісню пластунів „Сіріли у сумерку півночі шатра".

Забава, якою закінчено перший день з'їзду, була наче продовженням музично-вокального вечора через те, що на ній оркестра інж. В. Осередчука „Звуки України" разом із співачкою-солісткою Ольгою Осередчук виконувала також багато українських мелодій, під звуки яких дробовичани забавлялися до пізньої ночі.

Виставка картин

Прикрасою з'їзду була виставка олійних картин, переважно краєвидів, дрогобичан:артиста-маляра Остапа Береґуляка й його дружини Михайлини. О. Береґуляк намалював в Америці близько 200 картин. З них половину набули для своїх домів американці. Він належить до кількох американських мистецьких організацій і часто влаштовує виставки своїх картин. На виставці університетського містечка „Беркс Кемпес" 1980 року він одержав за свої картини першу нагороду.

Найближче завдання дрогобичан

Для української загальної справи земляцькі з'їзди дрогобичан не мали б значення, якщо б вони не давали поштовху публікуванню вартісних матеріялів, які показують минуле Дрогобиччини в правдивому світлі. Коли б не було цих з'їздів, не було б і двох томів збірника „Дрогобиччини — Земля Івана Франка" — цієї пребагатої криниці, з якої не раз черпатимуть потрібні їм інформації дослідники українського минулого.

Тому слід радіти, що восьмий з'їзд дрогобичан рішив продовжувати цю корисну працю й видати ще один том.

Тепер слово за всіма дрогобичанами в діяспорі. Ті з-поміж них, які розуміють потребу такої публікації, напевно допоможуть своїми пожертвами видати третій том „Дрогобиччини — Землі Івана Франка"

А. Гладилович

З жалем повідомляємо, що 7-го вересня 1984 року в Ню Йорку, Н. Й. відійшла у Вічність на 90-му році життя

СВ. П.
АВРОРА ВЕЛЬНИЧУК
з дому ІВАНИЦЬКА

уроджена на Буковині, б. учителька і дружина св. п. адвоката Александра Вельничука.

ПАНАХИДА — в четвер, 13-го вересня 1984 р., о год. 7-ій веч. в похоронному заведенні П. Яреми, 129 Схід 7-ма вул., Мангетен, Н. Й.

ПОХОРОН — в п'ятницю, 14 вересня 1984 р., год. 9-та ранку з церкви Всіх Святих, 206 Схід 11-та вул., Мангетен, Н. Й. на український православний цвинтар св. Андрія в С. Бавнд Бруку, Н. Дж.

ВІЧНА ЇЙ ПАМ'ЯТЬ!

В глибокому смутку:

РОДИНА І ПРИЯТЕЛІ

ЗОЛОТІ МЕДАЛЬЙОНИ (10 КТ.)
з нагоди 1,000-тя Хрищення України
до нашийника, або на одежу



Actual size — 5/8" x 5/8"

LAPEL OR NECKLACE GOLD MEDALLIONS (10 KT.)
Commemorating the Millennium of the Baptism of Ukraine

1 Medallion $50.00
10 or more .... $35.00 each

Order from
UKRAINIAN CATHOLIC NATIONAL SHRINE
4250 Harewood Rd. N.E. ■ Washington, D.C. 20017

Ділимося сумною вісткою з Рідними, Приятелями і Знайомими, що дня 14-го вересня 1984 р. упокоїлася в Бозі на 84-му році життя наша Найдорожча
МАМА, БАБА І ПРАБАБА

бл. п.
ТЕКЛЯ ВОЛОШИН

ПАНАХИДА відбудеться в неділю, 16-го вересня 1984 р., о год. 7:30 веч. в похоронному заведенні Василя Когута у Байоні, Н. Дж.

ПОХОРОННІ ОБРЯДИ відбудуться 17-го вересня 1984 року, о год. 9:30 ранку в українській католицькій церкві Успення Пречистої Діви Марії в Байоні, Н. Дж., а опісля на український православний цвинтар св. Андрія в С. Бавнд Бруку, Н. Дж.

У глибокому смутку:
дочки:
НАТАЛІЯ з мужем СТЕПАНОМ ДОМАРЕЦЬКИМ
СТЕФАНІЯ з мужем БОГДАНОМ ГУПАЛОВСЬКИМ
син — БОГДАН з дружиною МАРІЯННОЮ
внуки:
МИРОН з дружиною КАТРУСЕЮ ДОМАРЕЦЬКИЙ
МАРКО І ІВАН ВОЛОШИН
правнуки — МАРІЯ, АДРІЯННА, РОМАННА ДОМАРЕЦЬКИЙ
шваґер — ПЕТРО в Україні з Родиною
та ближча і дальша Родина в Америці й Україні

ВІЧНА ЇЙ ПАМ'ЯТЬ!

Зі жалем і смутком повідомляємо наше Членство і Громаду, що по важкій недузі на 57-му році життя відійшов у Вічність

бл. п.
ІВАН РАБЧЕВСЬКИЙ
„Слота", „Лукаш", „Василь", „Граб"
СТАРШИЙ ВІСТУН УПА

Член Об'єднання кол. Вояків УПА США і Канади

Народжений 20 серпня 1927 р., в селі Турно, пов. Володава, помер 30 серпня 1984 р. в Торонто, Канада. Похоронений на цвинтарі св. Володимира, в частині призначеній для вояків УПА.

Головна Управа Об'єднання кол. Вояків УПА США і Канади
Станиця Торонто

„УМРЕ МУЖ ВЕЛИЙ..."
Уряд Української Народньої Республіки з приводу смерти ПАТРІЯРХА ЙОСИФА

З волі Всевишнього відійшов у Вічність „Муж велий" — перший Патріярх Української Католицької Церкви, незламний Борець за волю й кращу долю Української Нації, визначний Творець непроминальних вартостей українського Духа, далекозорий Подвижник української культури й науки —

славної пам'яті

Кардинал Кир
ЙОСИФ СЛІПИЙ

Не Святоюрські дзвони в городі Льва й не Святософійські дзвони в золотоверхому Києві проводять у далеку путь вірного Сина української землі. У країні, де „ничить трава жалощами, а древо з тугою к землі преклонилось" замовкли жалобні дзвони так, як мовкнуть вони у Страсний Четвер перед світлим днем Воскресіння.

Низько склоняючи голови перед маєстатом смерти одного з найвидатніших Владик новітньої історії України, Уряд Української Народньої Республіки висловлює глибоке співчуття Ієрархії й Вірянам помісної Української Католицької Церкви в катакомбах в Україні й на поселеннях у Вільному світі.

ВІЧНА Й СЛАВНА ПАМ'ЯТЬ ПАТРІЯРХОВІ ЙОСИФОВІ СЛІПОМУ!

За Уряд УНРеспубліки
ЯР. РУДНИЦЬКИЙ, Голова

Дано в місці постою
7-го вересня 1984

Землячтво „Перемищина"

(Додаткові інформації до З'їзду Перемишляків 29-30 -го вересня ц.р. на Союзівці .)

Управа Землячтва відбула 9-го вересня ц. р. передз'їздові наради й узгіднила слідуючу програму З'їзду: субота, 29-го вересня від год. 11-ої до 2-ої—реєстрація; год. 2.15—відкриття й доповіді про Перемишль (велика заля „Веселки"), год. 6-та вечора—коктейл, год. 7-ма—спільна вечеря, привіти й мистецька програма.

Неділя. 30-го вересня, год. 8-ма рано, сніданок, спільна знимка; год. 11.30—Служба Божа в церкві св. Тройці, яку відправлять отці-перемишляки на чолі з о. Володимиром Білинським. В год. 1 ій полуденок, а відтак закінчення З'їзду.

Повідомляємо, що досі наспіло 180 зголошень. Оселя Союзівки не має однак стільки кімнат. Є можливість знайти нічліг у мотелях поблизу Союзівки.

Подаємо телефони цих мотелів: Star-Lite Motel, tel. (914) 626-7350, Roundout, tel. (914) 647-5620; Marks Motel, tel. (914) 626-3851; Colonial Motel, tel. (914) 647-7575; The Brookside, (914) 626-7311; Tessler's Motel, tel. (914) 626-7080; Maybrook Lodge, tel. (914) 626-9823; Gold Inn., tel. (914) 626-2210; Sunnydale Acres, tel. (914) 626-9850.

Ще раз просимо всіх прибути на З'їзд, який є присвячений століттю заснування української дівочої гімназії та інституту в Перемишлі.

Управа Землячтва „Перемишина"

КИТАЙСЬКІ ЧИННИКИ ЗАЯВИЛИ, що починаючи з наступним роком, зацікавлені туристи з цілого світу зможуть відвідувати також Тибет, який досі був закритий для відвідин чужинців на протязі майже двох декад.

КАНАДСЬКІ ВЛАСТІ погодились нарешті віддати в руки правосуддя З'єднаних Стейтів Америки американську громадянку Кеті Евелин Смит, колишню співачку і приятельку Джана Белуші, якому вона з невідомих причин застрикнула мішанину героїни і кокаїни до організму, після чого він помер у власному помешканні. Досі Канада зволікала з видачею К. Смит в руки прокуратора в Лос Анджелесі, який не міг без головної обвинуваченої особи розпочати слідство і процес. Тепер генеральний прокуратор Канади заявив, що ЗСА доставили достатні докази про вину обвинуваченої і тому немає більше причин тримати її в Канаді. Суддя Стівен Борінс наказав арештувати К. Смит і передати її в руки американської поліції на протязі 15-ох днів.

ПОШУКУЄМО
ПРАЦІВНИКА "BANK-TELLER-a"
ДОСВІД НЕ ОБОВ'ЯЗКОВИЙ
Хто любить працювати з людьми, хоче навчитися як провадити грошову касу і як працювати на компюторі, та має запал й охоту до праці, прошу зголошуватись на число
(215) 329-7080
УКРАЇНСЬКА ЩАДНИЦЯ
1321 W. Lindley Ave., Philadelphia, Pa. 19141

ПАМ'ЯТАЙМО ПРО НАШЕ СЛАВНЕ МИНУЛЕ!

Нарід, що не знає і не пам'ятає про своє минуле, не заслуговує на майбутнє!

Здвигнення пам'ятника Тарасові Шевченкові у Вашінґтоні 20 років тому належить до найславніших діл і досягнень Української Америки за 100 років її історії!

Ця славна історія документально описана в 138-сторінковій книжці



А. Драгана:
„ШЕВЧЕНКО У ВАШІНҐТОНІ"

Книжка надрукована у Видавництві Українського Народного Союзу „Свобода" і має вісім розділів:

1) Відкриття пам'ятника,
2) Український День у столиці Америки,
3) Великої події славне завершення,
4) Шлях Шевченка до Вашінґтону,
5) Битва за Шевченка (з комуно-московською імперією),
6) Мова цифер (Звіт Контрольної Комісії із зібраних фондів на пам'ятник),
7) Шевченко й Американські Українці та
8) Будеш, Батьку, панувати!

Передмову до книжки про „Другу Статую Свободи" написав проф. д-р Ярослав Падох. Мистецьку обкладинку і заголовну сторінку оформив Богдан Титла.

Керуючись бажанням масового поширення цієї необхідної для кожного книжки, встановлено мінімальну ціну за неї в сумі тільки 6.00 долярів. Книжку можна замовити, виповнюючи доданий до цього формуляр та висилаючи його, разом із належністю, на подану на формулярі адресу.

Мешканців стейту Ню Джерзі зобов'язує 6% стейтового податку

До Видавництва „Свобода"
"SVOBODA"
30 Montgomery Street
Jersey City, N. J. 07302

Прохаю переслати мені .... примірник .... книжки
А. Драгана: „ШЕВЧЕНКО У ВАШІНҐТОНІ"

Належність у сумі .... дол. залучую чеком (поштовим переказом).
Належність платна лише в амер. долярах

Ім'я і прізвище ....

Вулиця .... місто ....,

стейт .... зіп ковд.....................

Енциклопедія...

(Закінчення зі ст. 1)

COMING IN OCTOBER 1984
ENCYCLOPEDIA OF UKRAINE



VOLUME I (A–F): First of Four Volumes

SAVE $25.00
Special Offer until December 31, 1984, $90.00
$115.00 on January 1, 1985
Special Collector's Edition $500.00

UNIVERSITY OF TORONTO PRESS

Заголовна карта із англомовної реклямової брошурки про видання Енциклопедії України.

На цій так важливій і близькій нам усім справі зупиняємося довше і довідуємося від проф. М. Лупула, що у жовтні цього року появиться перший її том, який міститиме літери від А до Ф із 2,800 гаслами. Він показує нам прегарно виданий проспект на цей перший том і пояснює нову систему над дальшими томами, що набрала останньо великого розмаху, як переставлено її на працю компюторів, які встановлено у централі українських енциклопедій в домі НТШ у Сарселі, Франція, і в Торонто, де працює штаб співробітників. Головним керманичем праць над дальшими томами англомовної енциклопедії є проф. Данило Струк, а видавнича дирекція складається з проф. Володимира Кубійовича, проф. М. Лупула, проф. Д. Струка, д-р Василя Маркуся, і проф. Аркадія Жуковського.

Хоча перший том енциклопедії появиться осінню, проф. М. Лупул рішуче заявляє на наше питання, що всі передбачені сім її томів мусять бути готові до кінця цієї декади. Досі праці коштували 3/4 мільйона долярів, а цілість не може перевищити 1 мільйон видатків бо Інститут має в бюджеті призначених річно на цю ціль лише 120,000 дол.

Для переведення того величезного, але як важливого для вільних українців завданняк створено Канадську Фундацію для українських студій, яка має свою екзекутиву та раду директорів і головною ціллю якої є довести до випущення повної азбучної Енциклопедії українознавства в англійській мові.

Сам Інститут має поруч із цією поважною працею інші цілі, про які коротко розказує його директор. Йому лежить на серці дуже сильно збірка архівних матеріялів із різних ділянок, а зокрема з нашої історії, які тепер розкинені по приватних бібліотеках, невідповідно забезпечені від атмосферичних змін і не скаталоговані. Проф. М. Лупул з великим стурбованням стверджує, що ніяк не може зрозуміти настанови наших установ і поодиноких осіб, які не хочуть дати архівних матеріялів так конечних для наукових праць, під охорону відповідних і пригожих для того місць, як наприклад, Канадський Інститут Українських Студій. Упорядкування українських, порозкиданих по всіх усюдах архівах, — це чергове після енциклопедії завдання Інституту, який має на цю справу фонди та потрібних для праці людей, але зустрічається з незрозумілою байдужістю нашої спільноти.

Без документації — каже проф. М. Лупул — не можна писати наукових праць, а в нас цю документацію важко відшукати через нашу недбалість і дивну легковажність до цього, так зрозумілого у цілому світі джерельного матеріялу.

На закінчення наших відвідин в Інституті проф. М. Лупул показує нам відповідно вивінувані кімнати, де в найбільшій пошані скаталоговані річники української преси, а між ними і нашої „Свободи", а далі кімнату з архівами дитячої літератури та підручників і лент звукозапису та інші. Інститут готовий з повною відповідальністю приймати все, що може бути потрібне майбутнім дослідникам українського життя. А дальше слово за українською спільнотою, яка мусить зрозуміти важливість цієї нової твердині української науки.

УКРАЇНСЬКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДИТИНУ.

„Шолом і квітка"

(продовження зі ст. 2)

Із безлічі віршів на прославу Їх Святости Патріярха Йосифа в збірці поміщено, що ми їх на іншому місці згадали — „Незламному Ісповідникові Віри" і „На довгий вік"

„Сій Патріярше, сій між нас любови слово,
Що лише з уст Твоїх, чи писане пером,
Щоб єдність, віра, труд, зродили волю знову,
Щоб золотів наш Львів і Київ над Дніпром".

Богдан Стефанишин, як пристало на поета — зразковий партіот-соборник у своїй молитві звертається до Всевишнього:

„Прости незгоди, гнів, крамоли,
З'єднай усіх у моноліт,
Щоб ворогів ми поборoли
У сильній вірі мов ґраніт".

Закінчуючи передачу вражень із прочитаної збірки „Шолом і квітка", скажу, що поза дружньою порадою оминати „Вкраїна" замість Україна (що, очевидно, не завжди у вірші це легко зробити), Богдан Стефанишин своєю збіркою доказав, що він зрілий поет і технічно високозаавансований майстер. Тож вітаємо його з його „Шоломом і квіткою" та бажаємо йому наступного мецената для чергової збірки.

Збірку поезій „Шолом і квітка" Б. Стефанишина — у ціні 7 дол., включно з поштовою пересилкою, можна замовляти в автора: Bohdan Stefanyshyn, 8409 Strahle Terr., Philadelphia, Pa., 19111

В Ню Йорку...

(Закінчення зі стор. 1)

св. Юра разом з хором ім. Слуги Божого Андрея в Ню Йорку під диригентурою І. Хомина.

Після обідової перерви, під час якої можна буде пообідати в кафетерії, о год. 3:30 по полудні розпічнеться друга частина урочистостей, а саме Святочна Академія-концерт в залі Фешен Інституту, при 24-ій вулиці в Ню Йорку.

Зі святочною промовою виступить колишній парох і ігумен церкви св. Юра, а тепер Єпископ Епархії св. Миколая в Чикаґо Владика Іннокентій Лотоцький, ЧСВВ.

Під час концерту виступлять хори „Прометей" з Філядельфії, та хор „Думка" з Ню Йорку. Інші мистецькі виступи на концерті в підготові. Вступ на концерт у ціні 5 дол. для молоді, та 7 дол. і 10 дол. для дорослих.

Після того усталено склад Ділового комітету й розподілено функції поміж поодиноких членів Комітету, який очолив адв. Р. Гуглевич із о. Л. Лавринюком, як першим містоголовою.

У склад комітету ввійшли ще ось такі особи: мгр І. Базарко, Б. Ластовецький, інж. Л. Зелик, містоголови, інж. Є. Івашків і Р. Полчі, секретарі, Я. Пастушенко, фінансовий референт, Е. Камінський, мистецький референт, арх. Т. Гірняк, декоратор сцени, д-р Р. Голіят та В. Бачинська, референти преси й інформації, Т. Шевчук і М. Ганущак, референт апровізації, Г. Полчі, С. Чума та М. Хоманчук, референти порядку, та І. Куровицька, С. Косович, М. Юзенів і К. Василик, референти спеціяльних доручень, а І.Хомин й інж. Л. Мащак представники хорів церкви св. Юра.

У склад Контрольної комісії увійшли: І. Винник, Р. Данилюк та Я. Щербанюк.

Крім того кожна парохія на терені Ню Йорку й найближчої околиці визначить свойого відпоручника, як зв'язкового між комітетом і парохією.

Вкінці підчеркнуто, що це урочисте вшанування Слуги Божого Андрея треба використати для скріплення акції за беатифікацію й проголошення його святим ще перед відзначуванням 1000-річчя хрищення України.

Перші кацети...

(Закінчення зі стор. 2)

рації, що вона злегковажила собі потребу нав'язати контакти з цими нашими земляками, які ще відстали у процесі національного усвідомлення і здебільшого дали кермувати собою гуртковї „твердих" русофілів, задивлених все ще на велич імперії, що сягає від Балтики по Тихий океан і від Білого по Чорне море. Відомо, що серед отих американських русинів у більшості є чесні і порядні люди і в останніх роках від них самих виходила вже ініціятива наближення до організованої української громади.

Чого не сказано в цитованій вище „Енциклопедії українознавства" — це явище донощицтва, яке у великій мірі спричинилося до трагедії Талергофу. Люди використовували нагоду, щоби пімститися на сусідах чи навіть розсварених свояках і доносили австрійсько-польській поліції, що такий-то земляк є „приятелем Росії — у часі, коли в перших тижнях-місяцях Першої світової війни австро-угорські війська зазнавали поразку за поразкою і російські війська зайняли були Львів, здобули облогою фортецю Перемишль і дійшли передовими стежами аж під Краків, у тій атмосфері війни і хаосу різні несовісні земляки переводили особисті розрахунки, які спричинювали трагедію окремим особам і цілим родинам.

Існують між нами окремі дослідники концентраційних таборів, які стали страхіттям за нацистського режиму і по нинішній день є страхіттям в СССР. Але, коли Солженіцин причинився чимало своїми творами до виявлення перед світом ганьби існування „ґулаґів", то варто пригадати й ганьбу Талергофу.

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕНЬ В КЕРГОНКСОНІ ВІДКЛИКАНИЙ

Кергонксон, Н. Й. (Р.Б.). — З приводу болючої втрати по відході у вічність Блаженнішого Патріярха, Управа місцевого Відділу Української Американської Координаційної Ради, вшановуючи світлу пам'ять Глави Помісної Української Католицької Церкви, рішила на жалібному засіданні 7-го вересня ц.р. відкликати Український День, що був запланований на 23-го вересня.

Вступайте в члени УНС

ЦІНИ ОГОЛОШЕНЬ
у щоденнику „Свобода" та у "Ukrainian Weekly"

ЦІНИ ОГОЛОШЕНЬ У ЩОДЕННИКУ „СВОБОДА"

1 інч через одну шпальту — за академії, посмертні згадки, розшуки, подяки	$ 6.00
1 інч через одну шпальту — за приватні концерти, бизнесові оголошення (забави, фестини, пікніки, бенкети, банки, продаж домів і т. д.)	$10.00
Оголошення на 8 шпальт, без огляду на їх зміст по за кожний інч (1 інч х 8 шпальт)	$10.00

Якщо до оголошення включається знімку — коштуватиме додатково:

Фоторепродукція на одну шпальту	$ 8.00
Фоторепродукція на дві шпальти	$10.00
Фоторепродукція на три шпальти	$12.00

Оголошення на чергове число мусить вплинути до Адміністрації 2 дні перед появою числа.

ЦІНИ ОГОЛОШЕНЬ В АНГЛОМОВНОМУ ТИЖНЕВИКУ UKRAINIAN WEEKLY (НЕДІЛЬНЕ ВИДАННЯ)

1 інч через одну шпальту — за академії, посмертні згадки, розшуки, подяки	$ 6.00
1 інч через одну шпальту — за праватні концерти, бизнесові оголошення (забави, фестини, пікніки, бенкети, банки, продаж домів, і т. д.)	$10.00

Оголошення на чергове, недільне видання, мусить вплинути до Адміністрації до ПОНЕДІЛКА.

Телефонічно оголошень **НЕ ПРИЙМАЄТЬСЯ,** тільки у наглих випадках.

Посвідки заплачених рахунків за оголошення висилаємо тільки на спеціяльне прохання.

Смерть...

(Закінчення зі стор. 2)

поневолений нарід і змагати до його визволення. Він вказував і на наші слабості та помилки й картав за це кожного з нас окремо і всіх як спільноту. На те Він мав, як ніхто інший, моральне право.

На початку цього року Патріярх Йосиф ще подав нам свої настанови і вказівки, натякаючи на різні слабості, які криються й у власній нашій спільноті, пишучи в одному листі:

„Бог прийняв Ваші молитви і я ще можу власними силами враз із моїми помічниками держати керму справами нашої Церкви. Не легко це при звичці багатьох, що шукають власної автономії чи дії. Ще багато треба многим учитися, щоб зрозуміти, що Церква — союзом любови, з родиною, в якій спільно з батьком полагоджують родинні справи та журби. Я здобув, що вдалося в короткому часі здобути, а Вам усім, при тому й мирянам, треба продовжувати почате діло для майбутности нашої Церкви і Народу".

Це останнє і залишається заповітом Покійного, святої пам'яті Патріярха Йосифа, Його батьківським тестаментом на дальшу дорогу своїм дітям. Ми залишаємося фізично без Нього, але із Його духовою печаттю. Він буде глядіти на нас і чувати з небесних висот над нашим життєвим шляхом, буде молитися за нас і благословлятиме свою Церкву і Божий народ, як Слуга Божий Йосиф.

На 93-му році жертвенного і благословенного життя упокоївся в Бозі Патріярх, що до кінця ніс обов'язки народного й церковного Провідника-Мойсея. Упав столітній дуб, але ростиме і шумітиме могутній динамікою нового життя ліс — український народ і його Церква.

У доземному поклоні перед світлою пам'яттю щойно спочилого Блаженнішого Отця-Патріярха Йосифа схиляємо голови і в молитві благаємо Всевишнього про вічну нагороду для Нього там, де „нема болю, ні зідхання", та кличемо перед цілим світом:

ПОМЕР ПАТРІЯРХ — ХАЙ ЖИВЕ ПАТРІЯРХАТ!

ПРИЙМЕМО НА ПРАЦЮ

IBM System 34, System 36 operator.

Досвід побажаний. Прийнятий на цю працю перейде вишкіл.
Зголошення:
Український Народний Союз
(201) 451-2200

ARKA Company DEPARTMENT STORE
48 East 7th St.
Tel. GR 3-3550, New York, 10003
ВСІ НОВІ ЦІННІ КНИЖКОВІ ВИДАННЯ ВИ ОДЕРЖИТЕ в АРЦІ.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

НЕДІЛЯ, 16-го ВЕРЕСНЯ 1984 р.

Кліфтон, Н. Дж. Місячні збори Т-ва ім. Т. Шевченка 64-ий Відд. від год. 12:30 до 3-ої по пол. в залі церкви Св. Марії на Washington St. у Кліфтоні. Просимо всіх на збори. — Ів. Бурний.

● НА ПРОДАЖ ●

КАЛЕНДАР УКРАЇНСЬКОЇ ДИТИНИ на 1985	$4.00
КАЗКИ ЕЗОПА	4.00
КАЗКА ПРО ГРИБКА	5.00
ВЧЕНИЙ ГУСАК Д. Гуменної	4.00

І інші книжки для дітей і молоді.

Замовляйте:
ГУРТОК ПРИХИЛЬНИКІВ УКРАЇНСЬКОЇ ДИТИНИ
16 Rivercrest Road
Toronto, Ont., Canada
M6S 4H3

BUSINESS ● OPPORTUNITIES ●

UKRAINIAN TYPEWRITERS
also other languages complete line of office machines & equipment.
JACOB SACHS
251 W. 98th St.
New York, N. Y. 10025
Tel. (212) 222-6683
8 - 11 A.M. 7 days and nights.

Різне

ПАМ'ЯТНИКИ
з різних ґранітів, ставимо на цвинтарях св. Андрія в Бавнд Бруку і св. Духа — відома солідна фірма
CYPRESS HILLS MONUMENTS
В БІЛЯНСЬКИЙ
WALTER BIELANSKI
К. М. КАРДОВИЧ
CONSTANTINE M. KARDOVICH
800 Jamaica Avenue
Brooklyn, N.Y. 11208
Tel.: (212) 277-2332
Відкрито в кожний день, в суботу, включно, від 9-5 по пол., в неділю 10-4 по пол.
Miami, Fla.: (305) 653-5861
На бажання і для вигоди клієнтів, радо заїдемо до Вашого дому з проектами і порадами.

■ REAL ESTATE ■

НА ПРОДАЖ
ГАРНА НОВА ХАТА в KERHONKSON
5 кім., лазничка, підвал, гараж, оливне огрівання, 1 акр землі з чудовими деревами і корчиками, 5 миль від Союзівки. Оказійна ціна.
Тел.: (914) 626-7779

ПРОДАМ 2½ АКРА
206 х 486, можна поділити, 600 фт. до Української Централі, в Ярдвілл, Ню Джерзі, є овочеві дерева і ростуть ялинки.
Тел.: (609) 585-9518
Трентон, Н. Дж.

KERHONKSON—ULSTER COUNTY
17 acres, filtered swimming pool 73 x 34, tennis court, 2 fam. home & guest house, 4 additional bldgs. suitable for group use. 2 car garage. **$175,000.**— Owner financing available of balance over 1/3 cash. **(914) 626-3691**

• FUNERAL DIRECTORS •

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Займається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ
КОНТРОЛЬОВАНА ТЕМПЕРАТУРА
Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568

LYTWYN & LYTWYN
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуга ЩИРА і ЧЕСНА.
Our Services Are Available Anywhere in New Jersey.
Також займаємося похоронами на цвинтарі в Бавнд Бруку і перенесенням Тлінних Останків з різних країн світу.
UNION FUNERAL HOME
1600 Stuyvesant Avenue
(corner Stanley Terr.)
UNION, N.J. 07083
(201) 964-4222

SENKO FUNERAL HOME
213 Bedford Ave., Brooklyn, N.Y.
(212) 388-4416 or (516) 481-7460

HEMPSTEAD FUNERAL HOME
89 Peninsula Blvd., Hempstead, L.I.
24 HOURS A DAY.